



آیت‌الله سید علی خامنه‌ای  
رہبر جمہوری اسلامی ایران  
دفتر رہبری  
خبرگزاری کشور دوست  
تهران، ایران

پاریس ۴ ژوئیه ۲۰۱۴

## ضرورت مبرم انتقال رضا شهابی به بیمارستانی خارج از زندان

سازمان‌های سندیکائی فرانسوی س‌اف‌د‌ت، س‌ژ‌ت، اف‌اس‌او، سولیدر، او ان اس آ، توجه شما را نسبت به وضعیت رضا شهابی، عضو هیئت مدیره‌ی سندیکای شرکت واحد اتوبوس‌رانی تهران و حومه که از ماه ژوئن ۲۰۱۰ به علت فعالیت برای احراق حقوق کارگران زندانی است، جلب می‌کند.

در تاریخ اول ژوئن ۲۰۱۴ رضا شهابی از بخش ۳۵۰ زندان اوین در تهران به زندان رجاتی شهر در کرج منتقل شده است. زندان اخیر محل نگهداری هم زندانیان سیاسی است و هم بزهکاران عادی که افراد شرور و خشن در میان آن‌ها فراوانند. رضا شهابی از همان اولین روز انتقالش در اعتراض به این عمل برای چهارمین بار دست به اعتراض غذا زده است و خواستار بازگشتش به زندان اوین است. لازم به یادآوری است که مصوبات سازمان ملل در رابطه با رفتار با زندانیان، بر جدائی محل نگهداری زندانیان نامتجانس تأکید می‌ورزد.

وضعیت سلامتی رضا شهابی بی‌اندازه نگران کننده است. پزشکان بیمارستان خواستار انتقال فوری او به بیمارستانی در خارج از زندان شده اند که در صورت مخالفت با آن، خطر فلنج شدن نیمه چپ بدنش بسیار است. ما از شما می‌خواهیم که اقدامات لازم برای انتقال فوری او به بیمارستانی در خارج از زندان و دسترسی به معالجات لازم را فراهم آورید.

با توجه به وحامت وضعیت شهابی، چنانچه مقامات دولت ایران قادر به تضمین معالجه شهابی در داخل ایران نمی‌باشند، سازمان‌های سندیکائی فرانسوی او را برای معالجه به فرانسه دعوت می‌کنند. در چنین موردی ما از مقامات دولت ایران می‌خواهیم که به او اجازه سفر به فرانسه را بدهند. ما سندیکاهای فرانسوی درمان وی در یک بیمارستان مناسب را تقبل خواهیم کرد.

CFDT : Philippe Réau [preau@cfdt.fr](mailto:preau@cfdt.fr)  
CGT : Ozlem Yildirim [o.yildirim@cgt.fr](mailto:o.yildirim@cgt.fr)  
FSU : Michelle Olivier [michelle.olivier@snuipp.fr](mailto:michelle.olivier@snuipp.fr)  
Solidaires : Christian Mahieux [mahieux@solidaires.org](mailto:mahieux@solidaires.org)  
UNSA : Emilie Trigo [emilie.trigo@unsa.org](mailto:emilie.trigo@unsa.org)

رونوشت به:  
آقای حسن روحانی، رئیس جمهور  
آقای صادق لایجانی، رئیس قوه قضائیه  
سفیر ایران در پاریس

ترجمه و پختن از :  
همبستگی سوسیالیستی با کارگران ایران – فرانسه  
اتحاد بین‌المللی در حمایت از کارگران در ایران – پاریس